

# El Liberal Navarro

## DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'60 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—ANUNCIOS: en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redaccion, Administracion é Imprenta,  
NAVARRERIA 21—PLANTA BAJA  
Teléfono número 39

SE PUBLICA todos los días excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripción en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.  
NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.  
La no devolución del periódico indica que continúa la suscripción.

Pamplona 27 de Noviembre de 1896

### Juicio unánime

La impresión que refleja la prensa madrileña sin distinción de matices—con la excepción única cuanto forzada de los periódicos ministeriales—acusa una gran depresión del ánimo y una gran excitación de los nervios en esa entidad moral, intangible pero efectiva é inapelable, que se llama *opinión pública*.

Las noticias de Cuba y Filipinas, las contradictorias explicaciones—llamémoslas así—que intentan dar los diarios oficiosos y la sucesión inacabable de moratorias que mal de su grado tiene que ir otorgando la nación á los que mandan en las posesiones ultramarinas, sin que se vea ni aun se adivine cuál será el final de todo esto, con causas bastante poderosas para justificar el fenómeno.

Lean nuestros lectores y mediten la significación de ese juicio unánime que revelan los párrafos que siguen.

Habla *El Imparcial*:

Pasan los días; cada uno de éstos representa muchos hombres al hospital, no pocos á la fosa, millones de pesetas al abismo, y, sin embargo, es preciso esperar y esperar siempre algo, que no llega nunca.

Los ánimos en tensión continua se cansan; se fatigan, llegan á esos períodos de prostración como aquel en que yacían no hace muchas semanas. Una fuerte llamada al patriotismo los sacude, los hace superiores al marasmo, y vuelven aquéllos á sentir toda la energía y el ardimiento propios de españoles. La esperanza renace, hechos como el de la suscripción al empréstito se verifican, y la satisfacción del deber cumplido y el magnífico ejemplo dado, hacen suponer que todos llenarán de igual modo sus obligaciones con la patria.

Los egoísmos reaparecen, las pasiones, que estaban como sumergidas por la inundación de nobles sentimientos, asoman de nuevo á la superficie; la imprevisión y la incuria vuelven á sacar la cabeza; los motivos segundos se sobrepone una vez más á los móviles elevados; la rutina se reintegra en el manejo de esos gastados resortes, que la gente se sabe de memoria; las palabras intentan como siempre sustituirse á los hechos, ocultarlos ó desfigurarlos, y el espíritu público recae en su fatiga, en su desaliento, en su excepticismo. Reacciona luego, ¡es cierto! cada vez con más vigor, pero también con menos paciencia.

Cerca de dos años llevamos ya en estas alternativas. El alma de España acaba de sacudirse de todas las impresiones deprimentes y dar una de las pruebas más relevantes que de su vitalidad ha presentado en su historia. Confía quizás en comunicar su vigor á todos aquellos en cuyas manos está hoy la dirección de sus destinos. En todas partes se le contesta con dilaciones y

con nuevas demandas de calma y de paciencia.

A nuestro parecer, por lo que observamos en la generalidad de la gente y por lo que vemos hacer ú oímos decir al Gobierno, se mide mal desde éste el estado de los ánimos. Y los errores en esta medida suelen ser muy peligrosos.

En el breve período que habrá de durar el *statu quo* sería muy conveniente dejarse de ilusiones y de fantasmagorías y tener mayores consideraciones con la realidad, que debe de estar muy ofendida por los desdenes de que es objeto y puede á lo mejor tomar fiera venganza. ¿Quién sabe lo que una rectificación oportuna y sincera podría evitar de males?

La más funesta de las preocupaciones ministeriales es la de suponer que la gente no se entera. Tarda esta en enterarse, pero cuando da con una pista no la abandona. Es ya un talento pasado de moda el que consiste en suponer simples á los demás. A la opinión pública se le están facilitando varias pistas. Esto no es bueno hasta en circunstancias normales. Tratándose de las que son tan extraordinarias como las presentes, no hay que decir lo que podrá ser.

*El Tiempo* dice entre otras cosas:

La sorpresa que esta noticia, que circulaba como rumor algunas horas antes, produjo en la opinión pública, no hay para qué decirlo, porque los lectores que hayan seguido las contradictorias nuevas con que se mantiene en tensión increíble el espíritu público, comprenderán perfectamente, por las suyas, las ajenas impresiones; y por lo que en el hogar; en todos los círculos y en todas las reuniones particulares se dice, calcularán el estado de los ánimos que puede ser precursor de movimientos enérgicos de la opinión, harta ya de no poderse explicar lo que sucede y de que no se lo expliquen con la claridad á que tiene indiscutible derecho un país que cumple sus deberes con tanta abnegación como energía.

No es posible continuar así. El país tiene indiscutible derecho á saber la verdad. No se puede, sin exponerse á grandes riesgos, desmentir noticias ciertas para obtener éxitos financieros, hacer pasar por triunfos los fracasos y llevar y traer la opinión desde la alegría al pesar y desde el entusiasmo al desencanto, sin tener otro pensamiento que salir del día y que mostrarse fiel cumplidor de lo que quiera una voluntad nacional que no tiene actualmente órgano alguno de expresión con verdadero derecho á considerarse como tal.

Gobernar es tener ideas propias, expresarlas, llevarlas á la práctica enérgica y decididamente y comprometer el propio prestigio en su éxito ó en su fracaso; es en fin, trazar un plan bien meditado, preparar soluciones para los conflictos y recoger al cabo de la campaña la gloria del triunfo ó la amargura de la derrota.

Lavarse las manos; convertir el engaño en sistema; gastar sucesivamente los grandes prestigios que pudieran prestar servicios especiales, en momentos dados, á la patria y al Trono; limitarse á recoger la juventud entera y todo el ahorro de un país, sin decirle siquiera cuando van á tener termino sacrificios tan grandes y esfuerzos tan heroicos; dejar que una administración desastrosa eleve aún los costosísimos gastos de una guerra, tan cara, que acaso no se habrían decidido á mantenerla, durante años y años, pueblos ricos y poderosos, y no ofrecer, en cambio de todo esto, como finalidad de sacrificio tanto, más que las consecuencias de una catástrofe, de que probablemente no han de participar sus principales causantes, no es gobernar.

Hay que empezar á decir la verdad para que se oiga en todas partes.

Así no se puede seguir.

*El Día* termina un artículo muy enérgico y de tonos bastante fuertes, con el siguiente párrafo:

Y mientras la profiere el señor Cánovas, y mientras el Gobierno lo admite todo, incluso el fracaso de los generales, sin que á él alcance ninguno de estos desgraciados sucesos, la campaña no adelanta, ó adelanta muy poco, y los caudillos no pueden dar otras esperanzas que la de pacificar una región dentro de dos meses, después de diez de preparativos... La opinión está despierta, la opinión está cansada, la opinión tiene tristezas hondas, temores grandes sospechas mortificantes; y eso no se borra con frases sin sentido, con *echar el muerto* á todos los generales, y con declarar que el Gobierno está á su lado, si bien es para quedar en el escenario y actuando, en tanto que los capitanes desaparecen por escotillón, por que su plan no ha prosperado. ¡Qué descansada vida, y cuán buena, si durara!

Pudiéramos reproducir muchas impresiones análogas. Todos los periódicos se expresan en parecidos términos.

¿Cómo y cuándo terminará esta situación?

### MEMORIA

SOBRE FUNDACIÓN DEL BANCO AGRÍCOLA DE NAVARRA

Excmo. Sr.:

*Los pósitos en la historia de Navarra*

Las instituciones de crédito agrícola tienen gloriosos precedentes en la historia de los pósitos de Navarra. Creados á la sombra de la piedad cristiana en los siglos medios, ya en el diez y seis protestaban nuestras Cortes de las pragmáticas que pusieron trabas á su fundación. Desde las Cortes de 1576 no se congregaron quizá una sola vez los tres brazos sin ocuparse de los pósitos. En 1593, 1596, 1604, 1608, 1642, 1678, 1716, 1724, 1780 y 1794 legislaron sobre ellos determinando sus funciones, regulando su administración y cultivando cuidadosamente su vida y desarrollo. Memorable solicitud digna de la imitación de vuestros días.

En tiempos recientes, vicios anejos al gobierno de las cosas comunes, la desvinculación de la propiedad y los estragos de las guerras nacionales y civiles han traído el decaimiento de estas funciones vigorosas en pasadas edades.

*Los Bancos Agrícolas*

Coincidiendo con la decrepitud de los pó-

sitos, el progreso de las sociedades demanda instituciones de más amplia base que los reemplacen, extendiendo su caritativo influjo á un ancho campo de mejora social.

Estas instituciones nuevas son, excelentísimo señor, los Bancos agrícolas.

El pósito ayuda al indigente, le socorre generalmente con semillas á un interés benéfico, pero rara vez extiende sus operaciones á otras empresas. Hoy en los pueblos agrícolas, la mejora de los cultivos, el empleo de los abonos y de las máquinas, los riegos y las industrias rurales requieren capitales que no pueden suministrar esas instituciones locales de beneficencia. Esta necesidad la satisfacen los bancos territoriales y agrícolas, adelantando á un interés módico á los agricultores los recursos indispensables.

*Proyecto de Banco agrícola en Navarra*

En el año 1868, la Diputación foral publicó una memoria exponiendo las ventajas de estos establecimientos y haciendo un llamamiento á los capitalistas navarros.

Sucesos de todos conocidos convirtieron las fuerzas del país á las luchas intestinas, esterilizando la loable iniciativa de V. E. Pacificada la provincia, se ha resucitado en diferentes ocasiones el proyecto con mejor propósito que suceso. El suscribiente confía en que la autoridad de V. E., la firmeza con que persigue las reformas necesarias á la provincia y la comun persuasión, harán que arraigue y fructifique ahora el pensamiento de un banco agrícola.

*Atraso de la agricultura en Navarra*

Si se compara los productos arrancados á la tierra en nuestra provincia con los obtenidos en países más ricos, se entristece el ánimo. Los cuadros de producción corren en las obras que se ocupan de estas materias. Conste, pues, que al recordar estos y otros hechos económicos, no tiene el exponente la pretensión de decir nada nuevo; sólo intenta atraer breves momentos la atención de V. E. porque entiende que de la propia manera que la contemplación de las verdades y misterios de la fé cristiana que el más rústico conoce, ayuda á la pureza del espíritu, así también la meditación de los sucesos y verdades más triviales de la naturaleza sirve muchas veces para romper vicios anejos y marcar en la vida económica y social provechosos derroteros.

Las mas copiosas producciones de la provincia, los cereales y los vinos, servirán de comparación.

Mientras en Navarra la hectárea de tierra blanca da un rendimiento medio de 14 hectólitros de trigo, en Francia llega la producción á 19 hectólitros, en Inglaterra á 35, en Bélgica á 25, y á tanto ó mas en Rusia y en los Estados Unidos.

La hectárea de viñedo que en Navarra rinde 19 hectólitros de vino, da en Francia 23.

*En la decadencia de cultivo influye la falta de capital.*

En este cotejo desventajoso para nuestra producción, influye un sinnúmero de causas que no se ocultan á la ilustración de V. E.: la ignorancia y rutina, la despooblación de nuestro suelo, la subdivisión excesiva de la propiedad y las trabas de la legislación, pero sobre todo, de una manera decisiva, la falta de capitales destinados á la explotación.

La tierra agradecida devuelve multiplicadas las riquezas que en su seno se depositan. Los gastos de abonos, los desembolsos en la adquisición de maquinaria, el esmero en la selección de las especies vegetales, los reintegros acrecidos por la virtud de su fertilidad.

Hay en esto, Excmo. Sr., cierta proporcionalidad y medida por la que se gobiernan hasta los fenómenos naturales. La tierra es tanto más pródiga y dádiosa cuanto más ha recibido.

El suelo de los países ingleses, abonado con abundancia merced al próspero desarrollo de su ganadería, humedecido con las

aguas que utilizan en canales y conservan en grandes lagunas y pantanos, auxiliado en sus fuerzas naturales por máquinas poderosas que lo nutren meteorizándolo y lo desembarazan de cuanto pueda ser obstáculo a la fecundidad de la madre tierra, ha de dar muchísimo más rendimiento que la tierra de España abandonada a su propia fertilidad.

Un cultivador de cereales tiene en Inglaterra por cada hectárea de superficie iamovilizado en maquinaria un capital que no baja de ciento cincuenta pesetas y emplea en abonos un caudal de más de cien pesetas por hectárea.

Un labrador español que cultive cien hectáreas no tiene máquina alguna ni otros útiles que los arados indispensables para labrar la tierra y algún carro para la conducción de mieses, y puede asegurarse que en abonos no invierte veinticinco pesetas por hectárea, pues la inmensa mayoría no emplea otro abono que el producido por las caballerías de labor.

Esta diferencia en el capital aplicado al cultivo por una ley lógica se traduce, como se ha visto, en una misma distancia en la respectiva producción.

*El capital produce economía en la recolección y es indispensable para la perfección de las industrias rurales*

Si seguimos al labriego navarro cuando recoge los productos y los dispone para su venta en los mercados ó los transforma con el esfuerzo de las industrias rurales cuánto se echa de menos también, Excmo. Sr., la falta de capital.

En mil robos de trigo recolectados con segadoras y trilladoras-aventadoras hay una economía anual de más de seiscientas pesetas que se proporcionaría el agricultor con solo un capital de 2.500 pesetas, coste de las máquinas que se fabrican á ese precio para explotaciones de poca importancia. Esto sin poner en la cuenta el riesgo de las tormentas y accidentes meteorológicos, reducido considerablemente por la mayor rapidez de la labor.

El que suscribe no ignora que la generalización de las máquinas ha de hallar serias dificultades en los accidentes topográficos, en la división absurda de la propiedad y en la carencia de espíritu de asociación, pero por hoy la más invencible de todas es la penuria de la agricultura.

Tal vez antes de mucho el exponente tenga ocasión de ocuparse de algunos de estos obstáculos, indicando á V. E. los medios más discretos para su remoción.

El secreto de la elaboración de los vinos más preciados no está tanto en el arte del bodeguero como en el empleo de un importante capital.

Ninguna marca acreditada sale de la bodega antes de tres años, tiempo indispensable para la formación de los éteres que determinan el aroma. El labrador que intenta producir tipos finos necesita, pues, un capital para cultivar sus tierras, porque durante ese período no puede recurrir para los gastos del cultivo á la venta de sus vinos; necesita una cantidad para envases, no puede prescindir de una manipulación costosa y ha de soportar considerables desembolsos para obtener un local donde puedan colocarse las barricas en que ha de añejarse el vino.

(Continuará).

**En los Estados Unidos**

De *Las Novedades* de Nueva York, recibido por el último correo, son estas líneas que reproducimos gustosamente, por la calidad de la persona, cuya opinión se consigna en ellas y por el sentido en que están inspiradas.

Dice así el periódico neoyorkino:

«Era de esperar, y no nos ha causado asombro, que aquí, donde tanto se ha desbarado sobre Cuba, se desbarase también sobre Filipinas.

Por eso hemos leído con muchísimo agrado las siguientes opiniones, que tomamos de una correspondencia al *Baltimore Sun*, y que fueron manifestadas por el reverendísimo arzobispo señor Martilloni, delegado apostólico en los Estados Unidos, prior general de la Orden de San Agustín, y persona que acaso más que otra alguna en este país, conoce las islas Filipinas.

Estoy vivamente interesado—dijo su ilustrísima—en la rebelión existente en el Archipiélago, y temo que algunos de los monjes de mi orden figuren entre las víctimas. Por los periódicos he visto que algunos han sido capturados y atormentados.

Mi vicario en Roma, monseñor Rodríguez, estuvo, durante cinco años, al frente de uno de nuestros colegios de Filipinas, y conoce perfectamente la situación. Antes de partir yo de Roma, tuve algunas conversaciones con él acerca de las islas, sus habi-

tantes y su bienestar. Desde que estalló la rebelión no he tenido noticias; pero se las he pedido, y espero recibirlas de un momento a otro. En las islas tenemos unos 300 sacerdotes y gobernamos 230 parroquias, sosteniendo además, cuatro colegios.»

Preguntado si creía que la rebelión podía triunfar, contestó que no. «Los habitantes del Archipiélago—dijo—son ignorantes y no pueden resistir las fuerzas de España. Si no fuera por la influencia religiosa, España no gobernaría las islas. El pueblo depende para todo de los frailes: éstos son sus consejeros espirituales, sus médicos, maestros y jueces. Casi todas las disputas que se suscitan entre indígenas, especialmente en el interior, lejos de las ciudades, las dirimen los sacerdotes. Estos proporcionan gratis á los indios las ventajas de la educación, les enseñan á carpinteros y labradores y les instruyen en otras artes útiles y sencillas. Si no fuera por los cuidadosos padres, creo que los isleños caerían de nuevo en el barbarismo. Los misioneros penetran en el interior, siendo acaso los únicos hombres blancos en muchas millas á la redonda. Para instruir á los indígenas, arriesgan á veces la vida.»

—¿Qué papel cree usted que representan los frailes en la actual insurrección?

—Tengo la seguridad—dijo su Ilma—de que están al lado de España. Todos son españoles.

Es imposible fiarse de los mestizos, y aunque algunos son sacerdotes, sólo lo son como auxiliares...

No creo que la situación actual en la isla sea hoy peor que lo ha sido por muchos años, ni creo que los rebeldes se hayan alzado por su propia voluntad, sino instigados por otras personas ganosas de pescar en río revuelto. En las islas hay un gran número de inmigrantes de otras partes, quienes, descontentos crean disturbios á veces graves. En el caso presente he oído decir que el alzamiento fué instigado por algunos cubanos, que fueron al Archipiélago á promover un levantamiento con la esperanza de que beneficiase á la insurrección de Cuba, dividiendo la atención de España y dándole que hacer.

Monseñor Martinelli opina que en cuanto España haga sentir el peso de su brazo sobre la insurrección filipina, la sofocará rápidamente.

Los indígenas no están hechos de madera de guerreros ni están bien armados. Pero lo peor es que en tanto no sea dominada la rebelión perecerán muchas personas y se perpetrarán horribles crueldades.

El arzobispo habló también de lo mucho que han hecho los frailes para introducir la civilización en el Archipiélago. Hallaron éstos á los naturales en un completo estado de barbarismo, para corregir el cual no sólo pusieron ellos mismos manos á la obra, sino que llevaron de España Ordenes de monjas que se dedicaron á enseñar á los niños y á cuidar á los enfermos. En esta su labor establecieron escuelas parroquiales de primeras letras, y más tarde fundaron colegios, todos ellos sostenidos por las instituciones religiosas y bajo la dirección de maestros capaces. De este modo se levantó al indio del salvajismo á un estado regular de civilización que, si no es adelantadísima, supera con mucho al estado en que el indio se hallaba cuando llegaron los frailes. Las personas más entendidas aprecian la valía de los frailes, y están porque continúe el sistema actual bajo el poder de España, á la que prestan su concurso.»

**La manigua por dentro**

*Carta de Máximo Gómez y C. García*

De la interesantísima carta que ha publicado *El Imparcial*, enviada por su corresponsal en Cuba, tomamos las siguientes de Máximo Gómez y Calixto García, que aunque con algunas exageraciones, suministran noticias muy curiosas de la vida interna de la insurrección:

«23 de Septiembre de 1896.

Sr. Estrada Palma:

Me encuentro en este momento, que recibo dos cartas de usted, 29 de Julio y 25 de Agosto, atacando á Cascorro, que está muy fortificado.

Hace dos días que me encuentro en esta tarea, y ya la hubiera terminado si el parque del cañon que trajo Cabrera no estuviera perdido, casi inútil: su pólvora podrida y apenas de 100 tiros, que ya llevo consumidos, han hecho explosión seis ó ocho tiros; en esa compra nos engañaron. El cañon es bueno; lo que no sirve es el parque. Si nos pudiese mandar 500 tiros nuevos con pólvora pujante y con el explosivo de dinamita, eso sería un magnífico regalo.

No tengo necesidad de ocuparme de contestar los particulares de su carta referente

á zafra y medios de conseguir dinero: ya sobre eso se le ha contestado: nada de zafra, y he dado al gobierno la idea de conseguir dinero sin zafra.

Como usted puede considerar en estos momentos no puedo ser más extenso, pues durante el día no puedo escribir y son las doce de la noche; estoy rendido de cansancio y sueño; voy á descansar. Su amigo.—*M. Gómez.*»

«Día 26, á las 4 m.

El enemigo no se rinde: en toda la noche no se le ha dejado tranquilo. Nuestros tiradores se arrastraron hacia sus trincheras y le hacen fuego.

A la hora marcada en que despacho esta carta, se reanuda el fuego de cañón.

El enemigo está bastante quebrantado. Si no le llegan hoy refuerzos tengo esperanza de rendirlo. Estamos á ocho leguas de Minas, en donde tenemos al general Castellanos con 3.000 hombres, que puede salir de momento; y aunque, previendo el caso, le tengo gente escalonada, no tengo seguridad de detenerlo.

¡Que el angel de la victoria proteja nuestras armas!—*Gómez.*»

Baire 20 de Septiembre de 1896.

Sr. D. Tomás Estrada.

Mi querido amigo: Le incluyo la segunda de cambio de los 1.500 pesos que le mandé girar: todo el mes lo he pasado sacando de la sierra las dos magníficas expediciones últimas, y hoy se puede decir que estamos en condiciones de hacer una gran campaña de invierno.

Obedeciendo órdenes del general en jefe, mañana emprendo marcha para el Camagüey con una fuerte columna, y veremos si hacemos algo de provecho, pues hasta ahora, en recibir expediciones y organizar parques, se me ha ido el tiempo y nada he podido hacer, lo que no me tiene muy contento.

Le recomiendo que no mande más cápsulas 44, pues las armas que había de ese sistema están, en su mayor parte, inutilizadas. En cambio, las de 43 son siempre bien venidas, así como machetes y medicinas.

Las fiebres me tienen enferma la mitad de la gente: hasta hay soldados de caballería sin machetes; yo creo que sería muy conveniente que todo expedicionario fuera sometido á un reconocimiento médico antes de venir, pues se da el caso que anden por aquí muchos inútiles de hernias y hasta de tisis y otras enfermedades graves, que nos obligan á emplear hombres útiles para cuidarlos.

También sería conveniente que la mayoría de las expediciones que no pudieran ir á Occidente desembarcaran por donde lo hicieron Peña ó Cabrera, pues desde allí se conducen más fácilmente á sus destinos.

Yo sigo bien de salud, pero agobiado de trabajo; no tengo jefe para el mando del primer cuerpo de ejército, vacante por la muerte del valiente J. Maceo, y tengo que entenderme con los jefes de las divisiones; así es que la venida de Ríos me será muy útil, aunque, por lo que veo, él piensa ir á Occidente. Yo también deseo irme para allá pues aquí se vive en pez y no hay más remedio que para pelear atacar pueblos, y éstos están tan fortificados, que se corre el peligro de fracasar, pues aunque se puede batir con la artillería, bien sabe usted que para que esta haga efecto se necesitan muchas municiones y éstas no abundan, por lo que también le encargo me mande todo el mayor número de parque posible para las dos piezas de á 12 llegadas últimamente, que son magníficas, pero que sólo tienen 500 proyectiles, y ya sabe Roloff que en la Zanja se tiraron 200 y no bastaron. Es verdad que yo tomé el fuerte de Loma de Hierro á los 28 cañonazos; pero esto fué debido á que pude colocar la pieza á 300 varas.—(No ha existido tal fuerte, y por lo tanto, el gran Calixto engaña al gobierno.)

Para que usted juzgue cómo están estos pueblos, le diré que en Jiguani, además del castillo de la loma con muros de más de un metro de espesor, está rodeado de dos cercas de alambre y eatorce fortines, teniendo, además, cuatro en la plaza y dos en otra parte del pueblo. Aquí han estado dándole vueltas mientras sacaba la expedición, pero no hubo medio de meterle mano sin perder mucha gente; además, el general en jefe me ordena que no gaste parque en Oriente, y esto me ha sujetado; ¡pero si usted supiera lo que me cuesta hacerlo!

Ya le he dicho que las pequeñas diferencias de Gómez con el gobierno han quedado arregladas, de lo que me alegro infinito, pues creo absolutamente indispensable que se cumpla el plazo marcado por la constituyente sin hacer ninguna innovación, á ver si nos vamos acostumbrando á hacer leyes para cumplirlas.

Reciba un apretado abrazo de su viejo amigo, *Calixto García.*»

**La campaña de Cuba**

*Batidas.—Rebeldes muertos y prisioneros.—En la trocha.—Campamento quemado.—Nuevos encuentros.*

Habana 25.—Guerrillas Ranchuelos y Jamboá y la del Santo en San José (Vilas) hicieron al enemigo cuatro muertos.

Un guerrillero contuso. Columna Galicia en Saratoga dos muertos y comandante Sereño batió en Nufez á la partida Ramón Alvarez haciendo un muerto y tres prisioneros.

Coronel Rizo en la trocha dispersó partidas que atacaban destacamentos Ranchuelos y Chambas, y tuvo encuentros en Gabrielles y Cayo Cenizo, dispersando á la partida Simón. El enemigo dejó nueve muertos, retirando heridos.

Columna tuvo un muerto, heridos teniente Bellini, Gonzalez Blanco y ocho tropa.

Columna Antequera alcanzo en Alcampa un grupo enemigo, haciendo seis muertos.

En Arroyo San Miguel encontró partida que dispersó, haciendo once muertos y quemó campamento; total diecisiete muertos y cogido efectos.

La columna tuvo herido leve segundo teniente Joaquín Correa y uno tropa; al segundo grupo dispersos hizo dos muertos en Auras.

Columna María Cristina batió grupos en potrero Miguel Rodriguez, haciendo un muerto.

Un herido tropa. Columna comandante Alonso y guerrillas Esperanza en Tiembala Burra, causaron al enemigo siete bajas.

Un guardia herido grave. Batallón Lealtad en Aljive (Habana) hizo dos muertos á la partida Aguirre.

Un presentado en Matanzas.—*Weyler.*

*La muerte de Serafín Sanchez.—Detalles.—Otro cabecilla herido.*

Se conocen algunos detalles de la muerte del titulado general insurrecto Serafín Sanchez, telegrafados por el corresponsal de *El Imparcial*.

Sabiendo aquél que las columnas que mandan Lopez Amor y Artífian se dirigían al río Zaza para forzar las posiciones que tenían los insurrectos en las riberas, reunió más de 2.000 hombres, decidido á impedir á toda costa la operación de las tropas.

La columna Lopez Amor persiguió durante dieciocho horas, sin descanso alguno, á los grupos rebeldes que se iban replegando en el valle del río Zaza.

El combate, como ya se ha dicho, fué muy duro.

Serafín Sanchez murió de un balazo en la cabeza.

Al día siguiente la familia de Sanchez, que reside en Sancti-Spiritus vistió luto.

El cabecilla Pancho Carrillo está grave á consecuencia de las heridas que sufrió en el combate.

Los rebeldes tuvieron 70 muertos y muchísimos heridos.

Los pacíficos vieron pasar 300 camillas.

*En el Camagüey.—El general Echagüe.—Weyler á operaciones.*

El general Jimenez Castellanos continúa operando con actividad al frente de una numerosa columna, en el Camagüey. Ha conseguido restablecer la circulación de los trenes.

El general Echagüe continúa mejorando de su herida. Dentro de tres ó cuatro días se le hará la operación de extraer el proyectil, que no ofrece cuidado.

Están dadas las órdenes para salir nuevamente á operaciones el general Weyler. Se espera que lo haga de un momento á otro.

**Ayuntamiento**

*Sesión ordinaria del día 26 de Noviembre*

(CONTINUACION)

Se dio lectura á una comunicacion del arquitecto municipal presentando los presupuestos, condiciones supletorias y estados de medicion para una nueva subasta de las obras del nuevo palacio de Justicia, y se acordó se anunciara esta nueva subasta en la forma y términos de la anterior.

—El señor Sara preguntó con este motivo por la subvencion concedida por el Gobierno para estas obras, y el señor presidente dió cuenta de las gestiones que se venían practicando en el asunto.

Terminados los asuntos del despacho ordinario, el señor alcalde dió cuenta de una comunicacion del arquitecto municipal manifestando que las obras de refuerzo que de conformidad con lo informado por el arquitecto don Angel Goicoechea, debían realizarse en las cubiertas de la Alhóndiga, ascenderían próximamente á unas mil pesetas, sin que por la naturaleza de aquellas que permitiera la

formación de un proyecto concreto y definido y presupuesto exacto, y se acordó la ejecución de dichas obras para las que se formaría una cuenta aparte.

Se acordó que la demanda a favor del hospital tuviera lugar el martes 1.º de Diciembre próximo y no habiendo más asuntos se levantó la sesión.

## Crónica

Hemos tenido el gusto de recibir un número muy notable de la excelente revista *Artes Hispanas* que contiene una completa descripción de la importante casa vinícola de don Pedro Domecq, de Jerez de la Frontera.

Fuera ocioso pretender que en este escaso espacio pueda darse a los lectores ni aún una idea incompleta del hermoso número de la acreditada revista; y mucho menos pretendemos especificar la gran intensidad y desarrollo importantísimo de los negocios de la casa Domecq. Baste decir que se trata de un establecimiento de primer orden, que cosecha en fincas propias y explotadas, por su administración, de 500 a 2.000 botas de 470 litros.

Como almacenista y elaboradora, la casa Domecq cuenta once grandes salas depósitos que contienen 22.000 botas de igual cabida.

Posee la casa más de 200 especies de vinos y se dedica a exportar y a destilar vinos para obtener alcohol.

Establecimientos de esta importancia honran por igual a España y a los que los mantienen.

Previos los correspondientes ejercicios de oposición, ha sido nombrado sochantre del cabildo parroquial de San Saturnino el presbítero don Lucio Osés.

A las cuatro y media de la tarde tomó ayer posesión de su cargo el nuevo médico del Hospital señor Muñoz, que fué presentado al profesorado y a los empleados de dicho establecimiento por la comisión de Beneficencia.

Ayer ingresó como novicia, en el convento de San Pedro de esta ciudad, la señorita Jaquinta Mutiloa, hija del conocido industrial don Elías.

La plática estuvo a cargo del coadjutor de la parroquia de San Saturnino don Tirso Sánchez.

A la ceremonia asistió la familia de la novicia y numerosos amigos de la misma.

Hoy empezamos a publicar la interesante Memoria presentada a la Excm. Diputación por el secretario de la misma don Pedro Uranga.

Recomendamos su lectura a nuestros lectores.

La Excm. Diputación piensa repartir profusamente un folleto ó cartilla explicatoria de los medios de combatir y descubrir los focos floxéricos.

Nos parece acertada la medida contando como cuenta con personal competentísimo.

Anoche con una buena entrada púsose en escena en el Teatro principal la bonita zarzuela *El rey que rabió*, siendo muy aplaudidos todos los artistas que en su interpretación tomaron parte.

Tenemos entendido que la empresa piensa reformar el cuerpo de coros lo cual es absolutamente necesario, para el buen efecto de muchos números de las obras que se representan.

Telegrafian de París que es objeto de muchos comentarios un telegrama publicado en *Le Temps* de su corresponsal en Roma.

Dice que el Papa supo con pena la fuga de doña Elvira de Borbón, pero no pudo privarse de decir lo siguiente al personaje que le enteró del suceso.

—Es verdaderamente una desdicha. El padre está castigado en sus hijos. Esto es para don Carlos el castigo de su vida privada.

Añade el despacho que el Santo Padre hizo luego observar a su interlocutor cuánto bien habría hecho el cardenal Rampolla cuando era Nuncio en Madrid, favoreciendo a las instituciones a pesar de la viva oposición de una parte del episcopado español.

Hablando de este mismo asunto dice la *Libre Parole* de París ha publicado una *interview* con el príncipe de Valori sobre la actitud de don Carlos anunciando a sus partidarios la muerte de su hija.

El príncipe califica duramente el acto de don Carlos y ha venido a decir, en suma, que lo ocurrido obedece a desesperación de los hijos del pretendiente por haberse casado con doña Berta.

Dice *La Lealtad Navarra*:

«Según nuestras noticias, es de esperar un buen resultado de las gestiones que se vienen practicando cerca del propietario de la magnífica colonia agrícola denominada *Olaz-chipi*.

Parece que entre la Diputación foral y el señor Seminario se observan corrientes de inteligencia, que en breve se traducirán en hechos prácticos, y darán por resultado el establecimiento de un vivero de aclimatación de vides refractarias a la filoxera en la mencionada posesión agrícola.

No hay que decir cuanto lo celebramos, pues el bien que de ello ha de resultar para los viticultores navarros es de suma trascendencia, y bien sabido es el interés que ponemos de nuestra parte en todo aquello que ha de redundar en beneficio de las clase productoras de Navarra.»

La sociedad de seguros de ganados *La Agrícola* va extendiendo su campo de acción de una manera portentosa, y tiene asegurados en todas las provincias del Norte de España.

En prueba de ello en otro lugar publicamos un comunicado que encontramos en el importante periódico *El Noticiero Bilbaino*.

Verdad es que la importancia adquirida por dicha sociedad depende en todo de la formalidad y celo en cumplir con los compromisos contraídos.

La empresa del Teatro principal anuncia un nuevo abono de diez representaciones, en cuyo abono se darán a conocer varias obras nuevas en este Teatro.

Y a propósito de Teatro, bien podía la comisión de Fomento reformar el sistema de calefacción, estudiando en los teatros de Bilbao y algunos otros en donde tenemos entendido que usan la calefacción por aire caliente y dá buenos resultados.

En jurisdicción de Oyategui ha sido encontrado el cadáver de Tomás Iriarte, de 38 años de edad, de oficio pastor, cuya muerte parece haber sido casual.

Ayer por la tarde, a las tres y media, fueron a visitar al señor obispo los diputados señores Ezeverri é Iurria, con objeto de hablarle de la constitución del Banco Agrícola.

Al alcalde de Torres se le ha enviado por el señor gobernador civil un wials de linfa vacuna.

Hoy se han expedido en el gobierno civil una licencia de caza y otra de uso de armas.

Esta mañana ha amanecido la población cubierta de nieve y es de esperar que el fenómeno se repita a juzgar por el aspecto del cielo.

Llegaron los frios y las nieves y es hora de que las corporaciones se acuerden de los pobres que no tienen trabajo.

No dudamos que el señor alcalde no necesita de nuestras excitaciones para aliviar la situación de los pobres jornaleros y tan solo procuramos cumplir con nuestro deber en pro de los desgraciados.

Durante la segunda decena del presente mes se han registrado en el Juzgado municipal de esta ciudad veinticuatro nacimientos y treinta y nueve defunciones.

«Nos vestimos en inglés, oímos en italiano, comemos en francés y tomamos café a la española y cargadito.... La raquitis, la apoplejía, la neurosis son producidas por el abuso del café.»—(*La Correspondencia*.)  
(Vease el anuncio del *Glandario* en cuarta plana.

**Corbatas**      **Paraguas**

SOMBREROS

**5, CALCETEROS, 5**

BOINAS

Pelucas, cigarreras, botanadras, oartens.

Artículos militares, roses, teresianas, sables.

### Comunicado

Sr Director de *El Noticiero Bilbaino*.  
Muy señor mío: Suplico a usted publique lo siguiente: La sociedad de seguros de ganados *La Agrícola*, domiciliada en Pamplona, y de la que es dignísimo director gerente don Cayetano Lapoya, cumple con entera exactitud sus compromisos.

Como dicha sociedad tiene en ésta su delegado en la calle de Castañón, 14, 2.º señor Martínez, aseguró con dicha sociedad, por mediación del señor Martínez, todo mi ganado; hoy se me presenta un caso de siniestro, habiéndome muerto uno de los ganados asegurados, é inmediatamente me han sido entregadas las setecientas pesetas en que tenía asegurada la mula que se me murió.

Esto dice mucho y bien en favor de esta sociedad, por lo que me creo en el deber (aunque no sea más que por gratitud a dicha sociedad) de hacer público este rasgo de rectitud.

PEDRO ORBE.

Bilbao 25 de Noviembre de 1896.

### Sección amena

#### DISCUSION MILITAR

En París, durante una exposición de las grandes,

de las llamadas por todos con razón universales.

En un cuartel se alojaban soldados pertenecientes á ejércitos de diversos Estados y continentes.

Una noche discutían sobre valentía, y claró á los suyos alababa con ardor cada soldado.

Decía un francés:—*Teniendo mis paisanos que beber, nada más, ya necesitan para luchar y vencer.*

Los míos,—un inglés dijo,—*sólo comer necesitan.*

Y un italiano:—*los míos que con decencia los vistan.*

Los míos armas,—gritó un soldado alemán; y un serbio añadió:—*Nosotros municiones nada más.*

Nosotros,—un yankee dijo,—*sólo buenos oficiales; y un chino apunó:—nosotros tener buenos generales.*

¿Y vosotros?—preguntaron á un español que callaba;

y éste contestó:—*¿Nosotros? ¡¡No necesitamos nada!!*

ENRIQUE LAORGA.

### Espectáculos

#### Función para mañana

A LAS OCHO Y MEDIA

*La flor de la montaña*

*Las zapatillas*

*Viento en popa*

#### Boletín religioso

SANTO DE HOY.—San Facundo m.

SANTO DE MAÑANA.—San Gregorio III P. cf.

### Registro civil

#### Inscripciones del día de hoy

NACIMIENTOS

Varones, 0; hembras, 1; Total, 1.

DEFUNCIONES

Josefa Maiz, de 2 años de edad, natural de Pamplona; Pilar Andueza, de 1 año de edad, natural de Pamplona; Narcisca Soret, de 1 año de edad, natural de Pamplona; Teresa Martínez, de 6 años de edad, natural de Pamplona.

MATRIMONIOS

Ninguno.

### Notas meteorológicas

Según las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 7º y ados centígrados sobre cero, y la mínima de hoy 2º bajo cero.

La altura barométrica, en milímetros, era á las nueve de la mañana de hoy 714'8

Y el espacio recorrido por el viento en las veinticuatro horas inmediatas anteriores á las expresadas fué 13

## ULTIMA HORA

### Por teléfono

Madrid 27 (11'57 m.)

EL GENERAL WEYLER

No se sabe positivamente si el general Weyler salió anoche ó no de la Habana con dirección al teatro de las operaciones.

Como los telegramas de los corresponsales son de la tarde de ayer, de ahí esa incertidumbre pues solo dicen los corresponsales aludidos que el general se proponía salir anoche para Pinar del Rio por cuanto ya había arreglado los asuntos que á la Habana le llevaron.

¡UN AÑO!

En la iglesia de San José se han celebrado esta mañana funerales por el alma del valiente comandante don Antonio Valenzuela, que hace un año falleció en Cuba á consecuencia de las heridas que recibió en el combate de Ojo de Agua en el que tanto renombre alcanzó el finado por su heroísmo.

Los funerales se han visto muy concurridos, predominando en la concurrencia el elemento militar.

LO DE LOS BILLETES

El general Weyler ha resuelto el asunto de los billetes y firmado el decreto oportuno.

La solución dada á esta cuestión es la ya conocida y el decreto no se publicará hasta dentro de unos días.

Almodóvar.

### Por telégrafo

Barcelona 27 (12 t.)

EMBARQUE DE TROPAS

Han embarcado en el trasatlántico *San Fernando* 936 soldados que esta madrugada han llegado á esta ciudad procedentes de Guadalajara.

Marchan á Filipinas.

Han sido recibidos y despedidos con mucho entusiasmo.

Roldos.

## Anuncios preferentes

### Impermeables

en color y negros, se ha recibido un gran surtido, para paisanos y militares; como igualmente paraguas de seda, gloria, alpaca y algodón.

Comercio de M. Vallarin.—Calceteros 10

### Novedades

en tinteros de viaje, papeles de cartas y objetos de escritorio.

ESPECIALIDAD en boquillas de ambar y artículos de piel.

SE HACEN targetas de visita y toda clase de trabajos en litografía é imprenta.

Modelos nuevos y elegantes en participaciones de enlace y nacimientos.

### CASILDO IRIARTE

Pozo-blanco 24 y 26.—San Nicolás 6 y 8

### Piano de ocasión

Hay de venta un hermoso piano de mesa muy bien conservado y se cederá con gran economía.

En la Administración de este periódico informarán.

### A los capitalistas

Se desea traspasar un crédito de 17.000 pesetas impuesto contra el Ayuntamiento de una villa de Navarra con interés del 6 por 100 y cuyos intereses satisfacen con puntualidad.

Dirigirse al Administrador de este periódico.

### Arriendo de bodega

Se arrienda una espaciosa bodega en la casa Navarrra número 21, antigua del señor marqués de Rozalejo y tiene comunicación con la número 16 de la calle Mañueta de la misma propiedad, con existencia de seis cubas de cabida 134 cargas, con espaciosos y grandes lagos y entrada.

Para precio y condiciones dirigirse á los escritorios del que suscribe, Constitución 30 entresuelo y Espoz y Mina 19, cuarto segundo. Habilitación de Clases Pasivas.

Pamplona 8 de Octubre de 1896.

Salustiano Eusa.

### Valdepeñas

Legítimo, blanco y tinto

Acaba de recibirse directamente del mismo Valdepeñas en el almacén de Francisco Navarraz, San Antón 48, y Nueva frente á las Escuelas, exquisitos vinos blanco y tinto; y se recomienda á sus numerosos parroquianos y demás consumidores pasen á probarlos al mismo establecimiento en la seguridad de que saldrán satisfechos.

Nota. En el mismo establecimiento se expenden además los mejores vinos de Navarra Aragón etc., licores, vinagres y vinos generosos.

### Arriendo de habitaciones

Se arriendan espaciosas y soleadas en la antigua casa del señor marqués de Rozalejo, Navarrra núm. 21.

Para precio y condiciones dirigirse á los escritorios Constitución núm. 30 (entresuelo) y Espoz y Mina 19, Habilitación de clases pasivas.

Salustiano Eusa.

### A las empresas é industrias

OCASION PROPICIA

Para implantar una gran destilería ó otra industria se vende en punto céntrico vinícola próximo á Estación de ferrocarril y enclavada entre dos ríos y carretera una extensa casa con grandes cuartos, bodega, lagares, cochera, etc., etc. con más unas 150 peonadas de viña de primera clase y 133 robadas de tierra blanca, próximas á la casa.

La causa de su enajenación es la de habitar su dueño actualmente fuera del distrito donde radica la posesión y no poderla atender convenientemente.

Para informes en la Administración de este periódico

### COK—COK—COK

En la calle de Santo Domingo número 2 se vende cok de clases superiores.

FUERTE, FLOJO, GRUESO, PICADO y CRIBADO

Servicio á domicilio.—Casa de Utray

# ? POR QUÉ SUFRIR POR MÁS TIEMPO

CON ESE Resfriado, Tos y Mal de Garganta?

## EL PECTORAL de CEREZA del Dr. AYER

Tiene una nombradía de cerca 60 años para la curación de afecciones de la Garganta y los Pulmones, Resfriados, Tos, la Gripe ó Trancazo y Pulmonías. Es de un gusto agradable y seguro en la curación.

## EL PECTORAL DE CEREZA DEL DR. AYER

Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Obtuvo Medallas de Oro en las Grandes Exposiciones Universales.

Recházese todo Sustituto Barato y sin Valor.

## GOTA, REUMATISMOS, DOLORES

# SOLUCIÓN del Doctor Clin

Laureado de la Facultad de Medicina de París. — Premio Montyon.

La Verdadera Solución CLIN de Salicilato de Sosa se emplea para curar: Las Afecciones Reumáticas agudas y crónicas, el Reumatismo gotoso, los Dolores articulares y musculares, y todas las veces que se quiera calmar los padecimientos ocasionados por estas enfermedades.

La Verdadera Solución CLIN es el mejor remedio contra los Reumatismos, la Gota y los Dolores.

Exijase la Verdadera Solución de CLIN y C<sup>ia</sup>, de PARÍS que se halla en las principales Boticas y Droguerías.

## CAFE NERVINO MEDICINAL

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahídos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja. Se remiten por correo á todas partes.

Dr. Morales, Carretas 39, Madrid.—PAMPLONA, farmacia de J. Valencia

La Farine lactée Nestlé est recommandée depuis plus de 25 ans par les PREMIÈRES AUTORITÉS MÉDICALES de TOUS LES PAYS. C'est l'aliment le plus répandu et le plus apprécié pour les enfants et les malades.

15 diplômes d'honneur **FARINE LACTÉE NESTLÉ** 18 médailles d'OR



La Farine lactée Nestlé contient le meilleur lait des Alpes suisses.

La Farine lactée Nestlé est très facile à digérer.

La Farine lactée Nestlé évite les vomissements et la diarrhée.

La Farine lactée Nestlé facilite le sevrage et la dentition.

La Farine lactée Nestlé est prise avec plaisir par les enfants.

La Farine lactée Nestlé est d'une préparation facile et rapide.

La Farine lactée Nestlé remplace avantageusement le lait maternel, lorsque celui-ci fait défaut.

La Farine lactée Nestlé est surtout d'une grande valeur pendant les chaleurs de l'été, lorsque les enfants sont atteints de maladies intestinales.

Se vend dans les pharmacies et droguerías.

Para pedidos dirigirse á la señora Viuda de Rafael Romero, de Jerez de la Frontera, único agente en toda España.

## ALMORRANAS GRIETAS en el ANO

# Pomada Royer

alivio inmediato y curación con la

(Exigir en cada caja el sello de garantía de la UNIÓN DE LOS FABRICANTES)

Farmacia A. DUPUY, 225, Rue St-Martin, París, y en todas las principales Farmacias de España.

Para obtener contestación inmediata es preciso acompañar 60 céntimos en sellos.

# ¡PARIS!

Discreción.—Pronitud.—Reserva absoluta.

## Centro Medico Internacional

11, Rue de la Verrerie.—PARIS—11, Rue de la Verrerie

Consultas por correspondencia con los más reputados doctores de Francia

Cuantas personas padecen enfermedades largas y penosas y no pueden por una razón cualquiera trasladarse á París para consultar con las eminencias médicas de mayor renombre, pueden obtener relativamente y sin moverse de su casa, los mismos beneficios de la consulta, economizándose al propio tiempo las molestias enormes y extraordinarios desembolsos que lleva consigo un viaje tan largo y costoso.

Envíese la historia de la enfermedad con los datos siguientes:

- |  |  |
|--|--|
| 1.º Edad del enfermo y su profesión.                                     | 6.º Tratamientos seguidos hasta el día y resultados obtenidos.                                   |
| 2.º Su sexo.   | 7.º Noticia acerca del sueño y del apetito del enfermo, así como también del estado del vientre. |
| 3.º Comienzo y marcha de la enfermedad.                                  |  |
| 4.º Enfermedades anteriores.   |  |
| 5.º Estado de salud del padre, de la madre y de los hermanos ó hermanas. |  |

**VINO DE VIAL**  
LACTO FOSFATO - CARNE - QUINA  
Alimento fisiológico completo

Anemia — Convalecencia  
Pérdidas de las fuerzas — Fiebre — Inapetencia

Perfectamente proporcionado y asimilable, el **Vino Fosfatado de Vial** es un estimulante poderoso de la nutrición. De cierta eficacia, es el reconstituyente general en las afecciones debilitantes.

Farmacia **VIAL**, rue Victor-Hugo, 14, LYON y todas las Farmacias.

Véndese en todas las buenas farmacias y droguerías.

**LICOR L'AVILLE GOTA REUMATISMOS**

Específico probado de la GOTA y REUMATISMOS, calma los dolores los mas fuertes. Acción pronta y segura en todos los periodos del acceso.

F. COMAR é HIJO, 28, Rue Saint-Clément, PARIS.

VENTA POR MENOR. — EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

## HIERRO QUEVENNE

Único aprobado por la ACADEMIA DE MEDICINA DE PARÍS para curar Anemia, Pobreza de la Sangre, vómitos de Estómago. — 50 Años de Éxito. Exigir la firma QUEVENNE y el Sello de "L'UNION des FABRICANTS". — París, 14, r. Beaux-Arts.

## SALVACION DE LAS COSECHAS

Con EL GERMINADOR, deben prepararse doce horas antes de la siembra toda clase de simientes ya sean trigo, cebada, centeno, avena, garbanzos, maíz, arroz, patatas, remolacha y toda clase de granos y legumbres. EL GERMINADOR activa la germinación, la fortifica y asegura la vegetación, evitando que se pudran los granos debajo la tierra si hay mucha humedad, y que sean destruidos por ciertos insectos ó impidiendo el desarrollo de la carie, tizón, etc. Facilita la germinación cuando falta la lluvia y asegura en absoluto la salvación de un 25 por ciento de lo sembrado. Al efecto, invitamos á los labradores á que ensayen los asombrosos efectos de este producto de la química moderna, sembrando en sus terrenos una cantidad de simiente mezclada con EL GERMINADOR y otra igual sin él, pudiéndose de este modo apreciar en su día los portentosos efectos de EL GERMINADOR con el que se obtendrá una cuarta parte más de cosecha.

Precio de la caja para la siembra de 10 hectólitros de simiente, 9 pesetas, remitiéndose por 2 pesetas más en porte pagado hasta la estación en que se designa. Dirigir los pedidos acompañados de su importe al depositario exclusivo don J. Muñoz, calle de la Universidad 21, Barcelona.

## El Consultor de París

AÑO VII

Sucursal en los veinte distritos de la capital.—Cinco pesetas trimestre

Cor. derecho á consulta y representaciones en París para toda clase de asuntos y encargos durante el tiempo de abono.

Dirección: 11, Rue de la Verrerie, 11, PARIS.

Se necesitan representantes en toda España.—Escribir acompañando sesenta céntimos en sellos para la contestación.

## GLANDARIO

ó café de salud (marca LA TORRE DE ORO)

Recomendado por todas las eminencias médicas. Higiénico, agradable y económico.

Fabricantes: Sres. ESTEBAN MARTINEZ y C<sup>a</sup>, Sevilla, proveedores de la Casa Real, del Ejército y la Armada.

Pídase en todos los ultramarinos. Paquete de cuarto de kilo, cincuenta céntimos; paquete pequeño, quince.

Depósito y representación en Pamplona y su provincia: CLAUDIO LOZANO, San Nicolás, 64.

LOS NUMEROSOS MÉDICOS QUE EMPLEAN la

# SOLUCION PAUTAUBERGE

al CLORHIDRO-FOSFATO de CAL CREOSOLADO la consideran como el remedio más seguro y eficaz contra las

## ENFERMEDADES DEL PECHO

TISIS, BRONQUITIS CRÓNICAS, TOSAS ANTIGUAS y PERTINACES, DENGUE

Las Cápsulas Pautauberge se emplean en los mismos casos y convienen á las personas que no quieren tomar la creosola bajo la forma de solución.

En casa de L. PAUTAUBERGE & C<sup>a</sup>, 22, rue Jules César, París, y las principales boticas.